

**PŘEČTĚTE SI, PROSÍM, POZORNĚ TUTO SMLOUVU. INSTALACÍ NEBO JINÝM POUŽÍVÁNÍM SOFTWARE (VČETNĚ JEHO ČÁSTÍ) VYJADŘUJETE SOUHLAS S TOUTO SMLOUVOU. POKUD S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NESTAHOJTE, NEINSTALUJTE ANI NEPOUŽÍVEJTE.**

## PRÁVA A LICENCE

Tato licenční smlouva k softwaru Novell („Smlouva“) je právní smlouva mezi vámi (subjektem nebo osobou) a společností Novell, Inc. („Novell“). Softwarový produkt uvedený v názvu této Smlouvy, média a doprovodná dokumentace (souhrnně označované jako „Software“) jsou chráněny autorskými právy a úmluvami Spojených států amerických („USA“) a dalších zemí a vztahují se na ně podmínky této Smlouvy. Všechny aktualizace a podpůrné verze Softwaru, které můžete stáhnout či získat a které nejsou doprovázeny licenční smlouvou výslovně nahrazující tuto Smlouvu, jsou považovány za Software a řídí se touto Smlouvou. Pokud je Software aktualizací nebo podpůrnou verzí, musíte mít pro instalaci a používání aktualizace nebo podpůrné verze potřebný počet platných licencí na původní verzi Softwaru.

Software je složený z mnoha součástí, ke kterým mohou být přiloženy samostatné licenční podmínky. Software je kolektivním dílem společnosti Novell; ačkoli společnost Novell nevlastní autorská práva ke všem součástem Softwaru, vlastní autorská práva k Softwaru jako kolektivnímu dílu.

Většina jeho součástí jsou nezávisle vyvinuté součásti open source, které se řídí samostatnými licenčními podmínkami. Licenční práva k jednotlivým součástem řídicím se samostatnými licenčními podmínkami jsou definována příslušnými podmínkami. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z takových licencí. Pokud však distribuujete kopie jakýchkoli součástí nezávislých na Softwaru, musíte z každé kopie odstranit všechny ochranné známky, typické úpravy vzhledu a loga společnosti Novell.

Ve své Organizaci můžete vytvořit a používat neomezený počet kopií Softwaru. Pojem „Organizace“ označuje právní subjekt s výjimkou poboček a přidružených organizací s vlastní subjektivitou z důvodů daňových nebo z důvodů úpravy právnických osob. Příkladem Organizace v soukromém sektoru je společnost, sdružení nebo trust, s výjimkou poboček a přidružených organizací s vlastním daňovým identifikačním číslem nebo identifikačním číslem společnosti. Příkladem Organizace ve veřejném sektoru může být konkrétní vládní orgán nebo místní vládní úřad.

## DALŠÍ LICENČNÍ PODMÍNKY A OMEZENÍ

Software je chráněn zákony a úmluvami na ochranu autorských práv ve Spojených státech amerických („USA“) a dalších zemích a vztahují se na něj podmínky této Smlouvy. Software Vám nebyl prodán, pouze Vám byla udělena licence na jeho užívání.

Software může být dodáván v sadě s jinými programy („Přidružené programy“). Licenční práva k Přidruženým programům řídicím se samostatnými licenčními podmínkami jsou definována příslušnými podmínkami. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z takových licencí.

Společnost Novell si vyhrazuje všechna práva, která Vám nebyla výslovně udělena. Nesmíte: (1) zpětně překládat, dekompileovat nebo analyzovat Software mimo rozsah výslovně povolený příslušnými zákony; (2) převádět Software nebo svá licenční práva plynoucí z této Smlouvy, ať již vcelku nebo částečně.

## ÚDRŽBA A PODPORA

Společnost Novell není povinna zajišťovat podporu či údržbu Softwaru, pokud si nezakoupíte produkt, který služby podpory či údržby výslovně zahrnuje. Pokud si zakoupíte takový produkt a na služby podpory či údržby se nebude nevztahovat žádná samostatná smlouva, poskytování takových služeb podpory či údržby

(„Služby“) se bude řídit podmínkami této Smlouvy. Další informace ohledně aktuální nabídky podpory společnosti Novell můžete získat na internetové adrese <http://www.novell.com/support>.

## VLASTNICKÁ PRÁVA

Touto Smlouvou se na vás nepřevádí žádné vlastnické právo ani vlastnictví Softwaru. Společnost Novell a/nebo její poskytovatelé licencí si ponechávají veškerá práva, nároky a podíl na duševním vlastnictví Softwaru a Služeb, včetně jakýchkoli úprav a kopií. Všechny materiály, které získáte jako součást Služeb a které nejsou doprovázeny podmínkami výslovně nahrazujícími tuto Smlouvu, jsou považovány za Software a řídí se touto Smlouvou. Získáváte pouze podmíněnou licenci k používání Softwaru.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Novell po dobu devadesáti (90) dní od zakoupení zaručuje, že (1) média, na nichž je Software dodáván, neobsahují fyzické vady a (2) Software bude v podstatných rysech odpovídat doprovodné dokumentaci. Jsou-li vadné položky vráceny společnosti Novell nebo nahlásíte-li společnosti Novell obsahovou neshodu ve lhůtě devadesáti (90) dnů od data zakoupení, společnost Novell na základě svého výhradního rozhodnutí buď vyřeší potíže s obsahovou neshodou nebo Vám vrátí licenční poplatek, který jste za Software zaplatili. Jakékoli neoprávněné použití nebo úpravy Softwaru ruší platnost této záruky. VYŠE UVEDENÁ ZÁRUKA JE VAŠIM JEDINÝM A VÝHRADNÍM PROSTŘEDKEM NÁPRAVY A NAHRAZUJE VŠECHNY DALŠÍ ZÁRUKY, VYJÁDRĚNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ. (Výše uvedená záruka se nevztahuje na Software poskytovaný bezplatně. TAKOVÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK JAK JE“, BEZ JAKÉKOLÍ ZÁRUKY.)

Služby. Společnost Novell zaručuje, že jakékoli zakoupené služby budou poskytnuty profesionálním způsobem v souladu s obecně přijímanými standardy v oboru. Tato záruka bude platit po dobu 90 dní od doručení Služeb. Při jakémkoli porušení této záruky se společnost Novell zavazuje, buď napravit tyto Služby tak, aby vyhověly této záruce nebo podle svého uvážení nahradit částku, kterou jste společnosti Novell zaplatili za část Služeb, které této záruce nevyhovují. Protože soubory mohou být v průběhu poskytování technických služeb společnostmi Novell měněny nebo poškozeny, souhlasíte, že přijmete přiměřená opatření k izolování a zálohování svých systémů.

SOFTWARE NEBYL NAVRŽEN, VYTVOŘEN ANI URČEN K POUŽITÍ NEBO DISTRIBUČI V RÁMCI ŘÍDÍCÍCH ZAŘÍZENÍ ON-LINE V RIZIKOVÝCH PROSTŘEDÍCH VYŽADUJÍCÍCH BEZPORUCHOVÝ PROVOZ, JAKO JSOU OVLÁDACÍ SYSTÉMY JADERNÝCH ELEKTRÁREN, LETECKÉ NAVIGAČNÍ, KOMUNIKAČNÍ NEBO ŘÍDÍCÍ SYSTÉMY, PŘÍSTROJE PRO PŘÍMOU PODPORU ŽIVOTA, ZBRŮJNÍ SYSTÉMY NEBO DALŠÍ POUŽITÍ, KDE BY SELHÁNÍ SOFTWARU MOHLO PŘÍMO ZPŮSOBIT SMRT, ZRANĚNÍ NEBO TĚŽKOU TĚLESNOU NEBO EKOLOGICKOU ÚJMU.

SOFTWARE JE KOMPATIBILNÍ POUZE S URČITÝMI POČÍTAČI A OPERAČNÍMI SYSTÉMY. SOFTWARE NENÍ GARANTOVÁN PRO POUŽITÍ S NEKOMPATIBILNÍMI SYSTÉMY. Chcete-li získat informace týkající se kompatibility Softwaru, obraťte se telefonicky na společnost Novell nebo na svého prodejce.

Produkty jiných společností. Software může být dodáván spolu s hardwarem nebo jinými softwarovými programy nebo službami licencovanými nebo prodávanými jinými subjekty než společností Novell. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NA PRODUKTY NEBO SLUŽBY JINÝCH VÝROBCŮ. VŠECHNY TAKOVÉ PRODUKTY NEBO SLUŽBY JSOU POSKYTOVÁNY „TAK JAK JSOU“. VŠECHNY ZÁRUČNÍ OPRAVY PRODUKTŮ JINÝCH VÝROBCŮ ZAJIŠTŮJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCI TĚCHTO PRODUKTŮ V SOULADU S PLATNOU ZÁRUKOU POSKYTOVATELE LICENCE.

NENÍ-LI ZÁKONEM STANOVENO JINAK, SPOLEČNOST NOVELL ODMÍTÁ JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUK VZTAHUJÍCÍCH SE K OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL, PRÁVNÍM NÁROKŮM NEBO NEDODRŽENÍ SMLOUVY. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VYJÁDRĚNÍ ANI PŘÍSLIBY S VÝJIMKOU TĚCH, KTERÉ JSOU VÝSLOVNĚ UVEDENY V TĚTO OMEZENÉ ZÁRUCE. SPOLEČNOST NOVELL NEZARUČUJE, ŽE SOFTWARE NEBO SLUŽBY SPLNÍ VAŠE POŽADAVKY ANI ŽE JEJICH PROVOZ BUDE NEPRERUŠOVANÝ. Některé právní řády neumožňují určitá odmítnutí a omezení záruk, takže se na Vás nemusí vztahovat některé části výše uvedených omezení. Omezená záruka vám dává určitá práva a kromě nich můžete mít i další práva, která se liší v závislosti na státu nebo jurisdikci.

## OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

(a) Následné ztráty. SPOLEČNOST NOVELL ANI ŽÁDNÝ Z JEJÍCH POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ NEBO ZAMĚSTNANCŮ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, NEPŘÍMÉ, ÚMYSLNÉ, EKONOMICKÉ NEBO TRESTNÍ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM SOFTWARE NEBO SLUŽEB NEBO NEMOŽNOSTÍ JE POUŽIT, MIMO JINÉ VČETNĚ ZTRÁTY ZÍŠKU, ŠKOD PŘI PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTY DAT, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA.

(b) Přímé škody. CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI NOVELL ZA PŘÍMÉ ŠKODY NA MAJETKU NEBO OSOBNÍ ÚJMY (AŽ JIŽ SE JEDNÁ O JEDEN PŘÍPAD NEBO O ŘADU PŘÍPADŮ) V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘESÁHNE 1,25NÁSOBEK ČÁSTKY, KTEROU JSTE ZAPLATILI ZA SOFTWARE NEBO SLUŽBY, KTERÉ VZNIK NÁROKU ZPŮSOBILY (NEBO 50 USD, POKUD JSTE SOFTWARE ZÍSKALI ZDARMA). Výše uvedené vyloučení a omezení neplatí v případě nároků souvisejících se smrtí nebo zraněním. V těch právních rádech, kde není dovoleno vyloučení nebo omezení odpovědnosti za škody, je odpovědnost společnosti Novell omezena nebo vyloučena na maximální možnou míru, kterou tyto právní rády dovolují.

## VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

Podmínky. Tato Smlouva nabývá platnosti v den, kdy legální cestou získáte Software, a je automaticky ukončena ve chvíli, kdy porušíte kteroukoliv z jejích podmínek.

Testování produktu. Toto omezení testování produktu se vás týká, jen pokud jste vývojář softwaru nebo poskytovatel licence nebo pokud provádíte testování Softwaru podle pokynů nebo jménem vývojáře nebo poskytovatele licence. Bez předchozího písemného svolení společnosti Novell nesmíte publikovat nebo předat výsledky testování Softwaru další straně. Pokud jste poskytovatelem licence produktů, které jsou funkčně podobné nebo konkurují Softwaru („Podobné produkty“), nebo vystupujete jménem takového poskytovatele licence a zveřejníte nebo předáte informace o testování Softwaru v rozporu s tímto omezením, potom bez ohledu na jakákoli ustanovení licenční smlouvy s koncovým uživatelem Podobného produktu a kromě dalších náhrad, které může společnost Novell požadovat, má společnost Novell právo provést testování na Podobných produktech a zveřejnit a publikovat tyto informace o testování a Vy tímto prohlašujete, že jste oprávněni toto právo společnosti Novell poskytnout.

Open Source. Žádné ustanovení této Smlouvy neomezují ani jinak neovlivňují práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z případných licencí pro programové kódy open source obsažené v tomto Softwaru.

Převod. Tuto Smlouvu nelze převést nebo poskytnout bez předchozího písemného souhlasu společnosti Novell.

Právo a právní řád. Tato Smlouva se řídí zákony státu Utah, USA. Jakýkoliv právní úkon související s touto Smlouvou může být přednesen pouze soudům příslušného právního řádu státu Utah. Pokud je Vaše hlavní sídlo v zemi, která je členskou zemí Evropské unie nebo Evropské asociace volného obchodu, řídí se Smlouva zákony této země a jakýkoliv právní úkon může být přednesen pouze soudům příslušného právního řádu této země.

Úplnost Smlouvy. Tato Smlouva je úplnou dohodou mezi vámi a společností Novell. Může být doplněna nebo změněna pouze písemnou dohodou mezi vámi a oprávněným zástupcem společnosti Novell. ŽÁDNÝ POSKYTOVATEL LICENCE, DISTRIBUTOR, PRODEJCE, MALOOBCHODNÍK, OBCHODNÍ ZÁSTUPCE ANI ZAMĚSTNANEC NENÍ OPRAVNĚN TUTO SMLOUVU UPRAVOVAT NEBO POSKYTOVAT, JAKÁKOLI PROHLÁŠENÍ ČI ZÁVAZKY NEOBSAŽENÉ V PODMÍNKÁCH TĚTO SMLOUVY NEBO LIŠÍCÍ SE OD NÍ.

Zřeknutí se práv. Zřeknutí se jakéhokoliv práva stanoveného touto Smlouvou nabude platnosti teprve v písemné formě, podepsané řádným a oprávněným zástupcem zavazující se strany. Zřeknutí se kteréhokoliv minulého nebo současného práva vzniklého z porušení smlouvy nebo jejího neplnění nebude pokládáno za zřeknutí se žádného z budoucích práv zajištěných touto Smlouvou.

Oddělitelnost. Pokud je kterýkoliv z ustanovení této Smlouvy neplatné nebo právně neúčinné, bude toto

ustanovení vykládáno, omezeno, pozměněno nebo, je-li to nutné, odděleno v potřebném rozsahu tak, aby byla odstraněna jeho neplatnost nebo právní neúčinnost. Další ustanovení Smlouvy zůstávají tímto nedotčené.

Splnění exportních požadavků. Jakékoliv produkty nebo technické informace, které jsou poskytovány v rámci této Smlouvy, mohou být předmětem kontrol exportu USA a obchodních zákonů jiných zemí. Smluvní strany se zavazují dodržovat veškerá exportní omezení a získat jakékoli licence nebo exportní klasifikace potřebné k exportu, reexportu nebo importu zboží. Smluvní strany se zavazují neexportovat ani nereexportovat subjektům uvedeným v platném seznamu subjektů vyloučených z exportu, do zemí, na které je uvaleno embargo, ani do teroristických zemí podle exportních zákonů USA. Smluvní strany nepoužijí zboží pro zakázané jaderné, raketové nebo chemické a biologické zbraně. Než začnete z USA vyvážet produkty společnosti Novell, informujte se na webových stránkách úřadu Bureau of Industry and Security (Úřad pro průmysl a bezpečnost, [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)). Další informace o exportu softwaru Novell najdete na adrese <http://www.novell.com/company/legal/>. Společnost Novell vám na požádání poskytne konkrétní informace o platných omezeních. Společnost Novell však nenese žádnou odpovědnost za Váš neúspěch při získávání některého nezbytného povolení pro export.

Omezená práva vlády USA. Použití, duplikace nebo zpřístupnění vládou USA je předmětem omezení určených FAR 52.227-14 (červen 1987) Alternate III (červen 1987), FAR 52.227-19 (červen 1987) nebo DFARS 252.227-7013 (b)(3) (listopad 1995) nebo příslušných následních zákonních ustanovení.

Dodavatelem a výrobcem je společnost Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Jiné. Uplatnění Konvence OSN o smlouvách v mezinárodním obchodě se zbožím je tímto výslovně vyloučeno.

(c) 1993, 2000-2010 Novell, Inc. Všechna práva vyhrazena.  
(42310)

Novell a SUSE LINUX jsou registrované ochranné známky společnosti Novell, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

\*Všechny ochranné známky jiných subjektů jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.